

# HELVETAS CINEMA SUD

## BULLE

TERTRE DE LA PLACE DU MARCHÉ

En cas de pluie: Restaurant Les Halles,  
Rue de la Promenade 44

**AMENEZ VOTRE SIÈGE!**

Entrée libre, chapeau à la sortie.

[www.cinemasud.ch](http://www.cinemasud.ch)

FILMS DU SUD À L'ÉNERGIE SOLAIRE EN TOURNÉE.

Le CINEMA SUD d'Helvetas est transporté dans deux remorques tirées par des vélos, des panneaux solaires font le plein d'énergie pour projeter des films à la tombée de la nuit, une toile tendue entre deux arbres sert d'écran.



**HELVETAS**

Agir pour un monde meilleur

## MY SWEET PEPPERLAND

MARDI 14 JUILLET, 21h30

## LE PROMENEUR D'OISEAU

MERCREDI 15 JUILLET, 21h30

## WILAYA

JEUDI 16 JUILLET, 21h30

Avec le soutien de la



**LE COURRIER**

Ville de



Bulle

FEDERATION  
GENEVOISE  
DE COOPERATION



## MY SWEET PEPPERLAND

Hiner Saleem, Kurdistan, 2013, 1h34 - VO kurde-arabe-turc/ST fr. Western contemporain, tragi-comédie. Age 16/14

**Récompenses :** Festival du film de Cabourg 2013, Prix de la Jeunesse - Festival de Valenciennes 2014, Grand Prix du Jury

Au carrefour de l'Iran, l'Irak et la Turquie, dans un village perdu, lieu de tous les trafics, Baran, un officier de police, va tenter de faire respecter la loi. Il fait la rencontre de Govend, l'institutrice du village, une jeune femme aussi belle qu'insoumise...



## LE PROMENEUR D'OISEAU

Philippe Muyl, France-Chine, 2013, 1h40  
VO mandarin/ST fr. Comédie dramatique. Age 6/8

**Grand succès au Festival du Film Vert 2015**

Afin de tenir la promesse faite à sa femme, Zhigen, un vieux paysan chinois, décide de retourner dans son village natal pour y libérer son oiseau, unique compagnon de ses vieilles années. Il fera le voyage de Pékin à Yangshuo avec Renxing, sa petite-fille, jeune citadine gâtée, contrainte de partir avec lui. Ces deux êtres que tout sépare vont se dévoiler l'un à l'autre, partager des souvenirs et des aventures.



## WILAYA

Pedro Pérez Rosado, Sahara Occidental-Espagne, 2012, 1h28 - VO saharai-esp/ST fr/all. Mélodrame. Age 16

**Récompenses :** Abu Dhabi Film Festival, Prix meilleure actrice - Malaga Film Festival, Prix meilleure musique

Fatima revient au pays à l'annonce de la mort de sa mère. Elevée en Espagne, elle retrouve sa famille dans ce camp de réfugiés au bord du Sahara. Avec sa sœur handicapée Hayat elle monte une petite entreprise de transport et trouve une certaine indépendance.